



习近平和彭丽媛欢迎 APEC各经济体贵宾



图为领导人步入国家游泳中心(水立方)宴会大厅。

新华社记者 兰红光摄

本报北京11月10日电(记者贺勇、赵明昊、杜尚泽、赵成) 国家主席习近平和夫人彭丽媛10日晚在北京国家游泳中心(水立方)举行宴会, 欢迎出席亚太经合组织第二十二次领导人非正式会议的各成员经济体领导人、代表及配偶。出席加强互联互通伙伴关系对话会的有关外国领导人及配偶应邀出席。

晚6时30分, 亚太经合组织各成员经济体领导人、代表及配偶, 出席加强互联互通伙伴关系对话会的有关外国领导人及配偶相继抵达。车队依次穿过灯光搭建而成的彩虹之门。

习近平和彭丽媛在入口迎接, 与贵宾一一握手, 互致问候。各成员经济体领导人、代表在“*APEC未来之舟*”帆叶签名。习近平和彭丽媛与各成员经济体领导人、代表及配偶集体合影。他们身着本次会议专门设计制作的中国式服装, 既充满中国传统元素, 又体现现代气息, 记录下这难忘的历史时刻。

在欢快的迎宾曲中, 习近平和彭丽媛与贵宾们一起步入宴会大厅。这里曾是2008年北京奥运会水上项目比赛场地, 经过改造装饰, 令人仿佛置身于充满诗情画意的中国山水画中。轻纱轻垂, 曲水流觞, 亭台楼阁, 美轮美奂。

习近平发表致辞, 代表中国政府和人民对各位贵宾表示热烈欢迎。习近平强调, 刚才, 我在门口迎接大家, 看到各位都穿着中国式服装, 让我们更感亲近。中国老百姓看了以后也会感到亲切, 会感到各位就像到邻居家串门, 来朋友家叙旧一样。

习近平指出, 我们现在所在的地方叫水立方, 对面是鸟巢。这两个建筑一方一圆, 蕴含着天圆地方的哲学理念, 形成了阴阳平衡的统一。我们之所以选择水立方来举行这个晚宴, 是因为水在中国文化中具有重要象征意义。亚太经合组织各成员以太平洋之水结缘。我们有责任使太平洋真正成为太平洋之洋、友谊之洋、合作之洋, 见证亚太地区和平、发展、繁荣、进步。

习近平强调, 这是一个富有意义的夜晚。我们为亚太长远发展的共同使命而来, 应该以此为契机, 一起勾画亚太长远发展愿景, 确定亚太未来合作方向。明天, 我们将相会在燕山脚下、雁栖湖畔, 正式拉开领导人会议的序幕。那儿有水有山, 大家可以智者见智、仁者见仁, 共商亚太发展大计, 共谋亚太合作愿景。

宴会后, 习近平和彭丽媛同贵宾们一起观看文艺演出。演出在恢弘大气的舞蹈“盛世牡丹”中拉开序幕, 在歌舞“同舟共济向明天”中落幕。

习近平和彭丽媛同贵宾们一起来到水立方东门外广场观看焰火表演。搭建在鸟巢的巨幅网幕上辽阔天空、深邃海洋、富饶大地, 交替变幻着斑斓壮美。广场上640个鼓手齐声敲响安塞腰鼓、洛川鼙鼓和威风锣鼓。绚烂的烟花腾空而起, 骤然盛开在夜空中, 演绎着春生、夏长、秋收、冬藏。天上的烟花, 地上的鼓阵, 幕上的景观, 汇成奇特震撼的视听盛宴。

下图: 习近平夫妇与各成员经济体领导人、代表及配偶集体合影。

新华社记者 马占成摄



本报北京11月10日电 国家主席习近平10日在北京出席亚太经合组织领导人工商咨询理事会代表对话会。习近平强调, 中国的发展前景看好。中国是区域合作的受益者, 更是区域合作的积极倡导者和推进者, 我们愿意积极推进本地区贸易投资自由化便利化, 加快区域一体化, 携手推动亚太地区发展繁荣。

当习近平和其他经济体领导人进入会场时, 受到与会代表热烈欢迎。习近平在会前致辞。习近平指出, 亚太地区正面临重要发展机遇和广阔发展前景, 也面临许多不稳定不确定因素。作为本地区的重要经济合作机制, 亚太经合组织需要认识世界和地区形势新特点, 把握亚太区域合作和世界未来发展方向, 为亚太地区和世界经济增添新动力。

习近平强调, 中方今年接过亚太经合组织东道主的重任, 愿意以此为契机, 积极推进本地区贸易和投资自由化便利化, 加快区域一体化, 增强各成员经济技术合作能力, 携手推动亚太地区发展繁荣, 共建面向未来的亚太伙伴关系。

随后, 习近平参加分组讨论, 同工商界代表交流互动。

关于中国今年办会取得的务实成果, 习近平指出, 一是启动亚太自由贸易区进程, 为亚太合作指明方向; 二是发表纪念亚太经合组织成立25周年声明, 总结历史经验, 勾画未来愿景; 三是推动经济创新发展、改革、增长, 为亚太长远发展谋求新动力; 四是制定互联互通蓝图, 为亚太全方位互联互通打造坚实基础。中国愿意同各成员一道努力, 构建互信、包容、合

中国是区域合作受益者 更是积极倡导者推进者

咨询理事会代表对话会强调 习近平出席APEC领导人同工商

作、共赢的亚太伙伴关系。

关于亚太自由贸易区同其他区域自由贸易安排的关系, 习近平指出, 亚太自由贸易区是对现有自由贸易安排的有力聚合。推进亚太自由贸易区建设, 是要巩固一体化进程, 明确远景目标。亚太自由贸易区同现有区域自由贸易安排并不矛盾, 后者是实现亚太自由贸易区目标的可行路径。

关于亚太地区基础设施和互联互通建设以及建立亚洲基础设施投资银行, 习近平指出, 基础设施和互联互通建设是关系经济发展的基础性问题, 也是区域一体化的重要手段。建立亚洲基础设施投资银行是天时、地利、人和使然, 它同丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设相匹配, 是惠泽各方的多赢之举, 将同其他多边开发机构一道, 为推进亚太经济融合和发展作出贡献。

关于中国能否跨越“中等收入陷阱”, 习近平说, 对中国而言, “中等收入陷阱”是肯定过去的, 关键是什么时候迈过去、迈过去以后如何更好向前发展。我们有信心在改革发展稳定之间, 以及稳增长、调结构、惠民生、促改革之间找到平衡点, 使中国经济行稳致远。

关于中国经济发展前景, 习近平强调, 中国全面深化改革, 加快转变经济发展方式, 加大经济结构调整力度, 实施创新驱动战略, 将在未来相当一段时期内保持中高速增长, 而且经济质量会不断提升。我们欢迎亚太工商界人士积极参与中国经济社会发展进程, 共享中国改革发展带来的机遇和成果。

11月10日, 习近平主席应约会见来华出席亚太经合组织领导人非正式会议的日本首相安倍晋三。

从两人会见的画面看, 这是一次没有“热度”的会见, 与习近平同其他参会领导人热情、热烈的双边会见、会谈场面形成鲜明反差。这种会见气氛是中日关系现状的真实反映。过去两年多, 日本政府在涉华历史、主权和军事安全政策三大问题上的错误言行, 导致两国关系陷入冰点。用习近平的话说, “中日关系出现严重困难的是非曲直是清楚的。”冰冻三尺, 非一日之寒。出现这种局面的根本原因, 在于日本背离了中日四个政治文件的原则和精神。

从中日关系大局来看, 这是一次虽缺乏“热度”却很有“分量”的会见。说有“分量”, 当然不是说这次会见后, 中日关系就会雨过天晴了。说有“分量”, 是因为这次会见给迷失方向的安倍政府指出了正确方向, 为两国关系早日回到正常轨道提供了可能。中日关系现在处于一个关键路口。中日关系走向何方, 能否稳定健康发展, 事关两国根本利益, 也为国际社会普遍关注。近几个月来, 双方通过外交渠道就克服中日关系政治障碍进行了多轮磋商, 并于日前就处理和改善中日关系达成四点原则共识, 对外发表。此次会见, 等于在两国最高政治层面对四点原则共识进行了确认。

中方对此次会见具体安排的把握很有分寸, 强调这是一次“应约”的会见, 对安倍展现出听其言, 更要观其行的姿态。安倍自从第二次执



本栏目主持人: 陈振凯

见过了, 然后呢?

■ 贾秀东

政以来, 多次表达希望会晤中国领导人、同中方进行对话的意愿, 包括去年1月给习近平的亲笔信中表示, “愿从大局出发, 推动中日战略互惠关系向前发展”; 去年9月同习近平在出席圣彼得堡二十国集团峰会期间相遇简短交谈时, 称“很希望在见到习近平主席, 我迫切希望改善中日关系”。安倍每一次这样的表示之后, 言犹在耳, 转身就出尔反尔, 说一套, 做一套, “两面性”十分突出, 缺乏诚意。鉴于安倍的前科以及日本国内右倾化政治生态的基本面没有变化, 对安倍及其政权保持警惕, 是理所应当的。中方当然也希望通过仁至义尽的安排, 给安倍政府一个回心转意、

“洗心革面”的机会。

现在, 安倍如愿以偿同习近平单独见了面, 然后呢?

据日媒报道, 安倍在会后就对日本官方媒体的新闻发布会上表示, “我认为这是中日两国回到战略互惠关系原点、日中关系走向改善的第一步。”安倍过去已经多次谈到, 应使中日两国回到战略互惠关系的原点。解铃还须系铃人。安倍政府能否切实按照四点原则共识的精神规范自己的言行, 有三大问题可以作为试金石: 其一, 在钓鱼岛等东海问题上, 停止挑衅, 并着手与中方通过对话磋商防止局势恶化, 建立危机管控机制, 避免发生不测事态。其二, 信守中日双边政治文件和“村山谈话”等历届政府作出的承诺, 停止发表否认侵略历史的言论, 不再参拜靖国神社。其三, 继续走和平发展道路, 放弃修改和平宪法的企图, 采取审慎的军事安全政策。除此之外, 其实中日之间存在很多共同利益, 包括促进双边经贸合作, 推动地区一体化, 加强全球问题协调等, 这些事情做多了, 就可以给中日关系增添正能量, 给地区乃至世界带来福音。负面的东西少做、不做, 积极的事情多做, 这一减一加, 中日关系自然会理顺了, 走顺了。

现在大家关心的恐怕是, 安倍离开北京以后, 在对华关系上何去何从。如果日方遵守在北京达成的共识精神, 中日关系就会不断改善, 否则还会麻烦不断。

(作者为本报特约评论员、中国国际问题研究院特聘研究员)

本报北京11月10日电(记者杜尚泽) 国家主席习近平10日在人民大会堂会见韩国总统朴槿惠。

习近平指出, 今年7月我访问韩国, 我们就充实和深化中韩战略合作伙伴关系达成广泛共识, 特别是决定加快中韩自由贸易区协定谈判。我高兴地得知, 双方刚刚完成中韩自由贸易区协定实质性谈判。建立中韩自贸区具有里程碑意义, 将有力促进亚太区域一体化。我愿意同你保持沟通, 就重大问题及时交换意见, 始终把握友好合作前进方向, 推动两国务实合作和人文交流取得更加丰硕成果, 使中韩做比邻而居、并肩而行的好邻居、好伙伴。

朴槿惠表示, 今天是值得韩中双方共同庆祝的日子。成立中韩自贸区对全球经济复兴和亚洲发展繁荣是重要利好消息。韩方将继续努力, 使有关协定早日达成并生效。希望两国继续秉持合作精神, 推动中韩战略合作伙伴关系不断取得新成果。韩方相信, 中方举办亚太经合组织领导人非正式会议将有力促进区域一体化进程, 韩方愿意积极研究加入亚洲基础设施投资银行的相关问题。

习近平强调, 中方在朝鲜半岛问题上的立场是明确的、一贯的, 希望各方拿出诚意, 采取灵活姿态, 重启六方会谈, 尽快找到务实、管用、为各方接受的解决办法。中方支持韩朝通过对话协商改善南北关系。

朴槿惠介绍了韩方有关立场和主张, 表示韩方重视中方在半岛事务中发挥的重要作用, 希望同中方加强沟通和协调, 为早日重启六方会谈创造有利条件。

会见后, 两国元首共同见证了双边合作文件的签署, 包括中韩两国政府关于结束中国—韩国自由贸易协定谈判的会议纪要, 中韩两国政府关于互免持外交、公务护照人员签证的协定等。

图为习近平会见朴槿惠。 新华社记者 马占成摄



链接 ▶▶▶ 中韩自贸区谈判

11月10日, 在中国国家主席习近平与韩国总统朴槿惠的共同见证下, 中国商务部部长高虎城和韩国通商产业资源部部长尹相直, 分别代表两国政府签署了结束中韩自贸区实质性谈判的会议纪要。中韩自贸区谈判实现了“利益大体平衡、全面、高水平”的目标。(据新华社北京11月10日电)

习近平会见韩国总统朴槿惠 中韩自贸区结束实质性谈判